

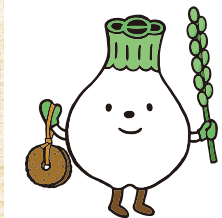
## アイヌとは・アイヌ文化とは

アイヌとは、アイヌ語で「人間」を指す言葉。  
人間の生活を支える自然などのカムイ(神)に対して  
私たちは人間であるという意味です。

アイヌは、独自の言語、文化、歴史を有する  
先住民族です。かつては、本州北部、北海道、樺太、  
千島列島に住み、狩猟、漁撈、採集、農耕、周辺民族との交易を生業として、  
各地にコタンというコミュニティを形成し暮らしていました。  
衣服や道具、祭具に見る美しいアイヌ文様、ユカラに代表される口承文芸、  
カムイとの関わりから敬い、感謝し、時に威嚇するカムイノミ(祈り)、  
神々とともに楽しむ歌や踊りなどの世界観は、  
アイデンティティーそのものであり、日本の多様性を表すものです。  
しかしながら、日本の近代化の過程で、母語であるアイヌ語や  
民族の基層をなす文化の継承が危機に瀕していることから、  
その復興が急務となっています。

## ウポポイとは

ウポポイ(民族共生象徴空間)は、  
私たちの国の貴重な文化でありながら存立の  
危機にあるアイヌ文化の復興・発展の拠点として、  
また将来に向けて、先住民族の尊厳を尊重し、  
差別のない多様で豊かな文化を持つ活力ある社会を  
築いていくための象徴となる空間です。  
ウポポイは「国立アイヌ民族博物館」  
「国立民族共生公園」「慰霊施設」により構成されます。  
愛称である「ウポポイ」とはアイヌ語で  
「(おおぜいで)歌うこと」を意味します。



ウポポイPRキャラクター  
トウレップン

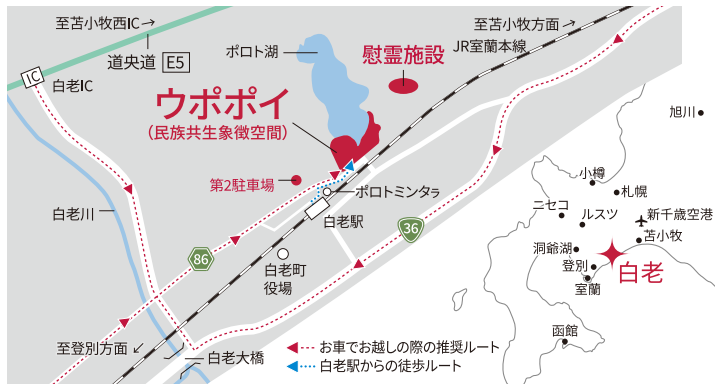
トウレップ(オウバユリ)の  
年頃の女の子。  
性格はのんびり屋さん。

アイヌ語表記について  
園内の第一言語はアイヌ語で  
す。そのため、園内の様々な施  
設の表示の最初にはアイヌ語を  
使っており、カタカナやローマ字  
で表記しています。

UPOPOY MAP

園内マップ

札幌から約1時間、新千歳空港から約40分の好アクセス。



札幌 【札幌道札札幌IC】……………高速道路利用で約65分  
【JR札幌駅】……………特急列車利用で約65分

新千歳  
空港 【道央道新千歳空港IC】………高速道路利用で約40分  
【JR新千歳空港駅】……………特急列車利用で約40分

函館 【道央道大沼公園IC】……………高速道路利用で約2時間50分  
【JR函館駅】……………特急列車利用で約3時間

※上記時間は目安です。乗換時間は含まれません。

- JR白老駅に特急列車(北斗、すずらん)1日31本停車
- JR白老駅から徒歩約10分・白老インターから車で約10分

◆ 開園時間(令和3年度) ※令和4年度の予定につきまは、  
決定次第ウポポイ公式ウェブサイト等でお知らせいたします。

|                      |      |            |
|----------------------|------|------------|
| 令和3年4月1日～令和3年7月16日   | 平日   | 9:00～18:00 |
| 令和3年8月30日～令和3年10月31日 | 土日祝日 | 9:00～20:00 |
| 令和3年7月17日～令和3年8月29日  |      | 9:00～20:00 |
| 令和3年11月1日～令和4年3月31日  |      | 9:00～17:00 |

閉園日:月曜日(祝日または休日の場合は翌日以降の平日)および年末年始(12月29日～1月3日)

## ◆ 入場料(税込)

|       | 一般     | 団体(20名以上) | 年間パスポート |
|-------|--------|-----------|---------|
| 大人    | 1,200円 | 960円      | 2,000円  |
| 高校生   | 600円   | 480円      | 1,000円  |
| 中学生以下 | 無料     | 無料        | —       |

※有料の体験プログラムや博物館の特別展の料金は含まれません。

※障がい者とその介護者1名は無料です。入場の際は証明書等をご提示ください。

## ◆ 駐車・駐輪料金(第1駐車場 246台 第2駐車場 311台 駐車可能)

|       | 乗用車         | 二輪車・自転車 |
|-------|-------------|---------|
| 一般駐車場 | 1回 500円(税込) | 無料      |

※当日限り ※二輪車の幅が90cmを超える大型二輪車等は乗用車扱いとなります。

現在入場予約制となっております。詳細はこちらをご覧ください

## 園内ガイドアプリ

園内施設や博物館の展示物について、音声や写真などご案内します(8言語に対応)。



## ウポポイ公式サイト

ウポポイに関する詳しい情報は  
こちらをご覧ください。



公益財団法人 アイヌ民族文化財団(ウポポイ内)

住所:〒059-0902 北海道白老郡白老町若草町2丁目3番2号

電話:0144-82-3914 FAX:0144-82-3685 https://ainu-upopoy.jp/

アヌココロ アイヌ イコロマケル  
国立アイヌ民族博物館

先住民族アイヌを主題として、アイヌ民族の誇りが尊重される社会  
を目指し、多くの人にアイヌの歴史や文化を伝え、アイヌ文化を未  
来につなげていくことを目的とした博物館です。



## 「私たち」アイヌ民族の視点

基本展示室では「ことば」「世界」「くらし」「歴史」「しごと」「交  
流」の6つのテーマをアイヌ民  
族の視点で紹介しています。中央部  
のプラザ展示では6つのテーマ  
の代表的な資料を展示。お時間  
に限りのある方でも、概要を  
知ることができます。



## 探究展示 テンパテンパ



## ●博物館2F基本展示室内

※「テンパテンパ」とは、「さわってね」という意味の  
アイヌ語です。

ジオラマ、模型、タマサイ(首飾り)や動物  
の立体パズルなどを通じ、大人も子  
どももアイヌ文化にふれることがで  
きるコーナー。

●新型コロナウイルス感染防止のため、一部展示方法を変更したり、  
一部施設のご利用を休止している場合がございます。

## シアター上映



- 博物館1Fシアター 所要時間 約20分
- 毎日実施(毎時15分)
- 無料(入場料に含む)

座席数96席。アイヌ文化を多様なテーマ  
から大画面映像でわかりやすく紹介する  
プログラムを各種上映します。

アヌココロ ウアイヌコロ ミンカラ  
国立民族共生公園

豊かな自然に囲まれた、アイヌ文化が息づく憩いの場。多様なプログラムを通じて自然の中で培われて  
きたアイヌ文化を体感できます。



## 伝統芸能上演

「シノッ -アイヌの歌・踊り・語り-」  
「イノミ -アイヌの祈り・歌・踊り-」

ユネスコ無形文化遺産  
に登録されているアイ  
ヌ古式舞踊をはじめ、  
伝統的な歌や踊り、楽  
器の演奏等を幅広く紹  
介します。アイヌの世界  
観や自然観をぜひご体  
感ください。



場所/体験交流ホール  
所要時間/20分程度  
実施日/毎日  
無料(入場料に含む)

屋外プロジェクションマッピングショー  
カムイ シンフォニア

期間限定



アイヌに伝わる創世神話をダイナミックなプロ  
ジェクションマッピングショーで上演します。映  
像、音、光り輝くオブジェや樹木が連動したユ  
ニークな演出をお楽しみいただけます。

## ウポポイの提供プログラム(一例)

ウポポイでは、アイヌの文化やアイヌの世界観、自然観、信仰等を皆様へ幅広くお伝えするため、様々なプログラムを用意しています。  
プログラムの見学・参加を通じて、アイヌ文化をご覧くださいことができます。

## このほかにも様々なプログラムを用意しております。

詳しくは園内で配布しているプログラムタイムテーブル・ウポポイ公式ウェブサイトでご確認ください。

くらしと文化解説  
「コタンの語り」

## ●伝統的コタン

伝統的コタンでは、白老地方に伝わるチセ(家  
屋)を中心とした日々のくらしやカムイとのか  
わりを解説します。

くらしと文化解説  
「おしえて!!トウレップン」

## ●伝統的コタン

ウポポイPRキャラクター「トウレップン」が、く  
らしと文化、ウポポイの見どころや楽しみ方の  
ポイントについて楽しく紹介します。

調理体験[有料]  
「ポロキッチン」「ポントキッチン」

## ●体験学習館

アイヌ料理の調理、実際に食べる体験を通じて、  
アイヌのくらしや食文化をまなぶことができます。  
※「ポロキッチン」は要事前予約(予約方法はウポポイ公式  
ウェブサイトをご確認ください。)

## ものづくり見学



## ●工房

オッカイカラベ(男の手仕事)と、メノコカラベ(女  
の手仕事)の様々な技法について、解説と映像  
を通して、工芸の魅力を観覧いただけます。

植物とくらし紹介  
「コタンの樹木案内」

## ●園内フィールド

園内の自然を観察しながら、衣服や食、住まい  
や儀式などにかかわる植物の利用法や、樹木  
にまつわる物語や歌について紹介します。  
※草地を歩くことがあります。自然観察に適した服装でご参加  
ください。

キッズ向けプログラム  
「ボン劇場」

## ●伝統的コタン

各地に伝承されている昔話や、生活文化やア  
イヌ語などについて、イラストや寸劇、読み聞  
かせを通じて楽しく紹介します。子どもから大  
人まで楽しめるプログラムです。

楽器演奏体験[有料]  
「はじめてのムックリ」「はじめてのトンコリ」

## ●体験学習館

ムックリ(口琴)・トンコリ(弦楽器)の音色に触  
れながら、演奏を体験できます。

木彫体験[有料]  
「イヌイェアン ロ」  
刺繍体験[有料]  
「イカカラアン ロ」  
ムックリ製作体験[有料]  
「ムックリ アカン ロ」

## ●工房

木彫や刺繍による作品づくりや、ムックリ  
(口琴)の製作を体験できます。

**1 ヤイハノッカ チセ 体験学習館**

教育旅行等の体験活動や、楽器演奏の体験、調理体験等ができる施設です。隣接する別館ではドーム型スクリーンのパノラマ映像体験ができます。

トイレ 授乳室 休憩所 レストラン フードコート



**2 ウエカリ チセ 体験交流ホール**

ユネスコ無形文化遺産に登録されている「アイヌ古式舞踊」やユカラ（英雄叙事詩）などの口承文芸など、アイヌの伝統芸能を上演します。

トイレ 授乳室 休憩所 レストラン フードコート



**3 アヌココロ アイヌ イコロマケル 国立アイヌ民族博物館**

伝統的なアイヌ文化のみならず、現代に息づく多様なアイヌ文化とそれに関わる人々を多彩な展示で紹介しています。

トイレ 授乳室 休憩所 レストラン フードコート



**4 イカラ ウシ 工房**

工芸家による実演が行われ、長く受け継がれている技術を間近に見学できるほか、木彫や刺繍の体験もできます。

トイレ 授乳室 休憩所 レストラン フードコート



**5 テエタ カネ アン コタン 伝統的コタン**

アイヌの昔のチセ（家屋）が再現され、生活空間を体感できるエリアです。室内の見学のほか、アイヌの暮らしや文化について解説するプログラム等を実施します。

トイレ 授乳室 休憩所 レストラン フードコート



ウポポイご利用にあたってのお願い

●マスクの着用をお願いします。●発熱症状の見える方は入場をご遠慮いただきます。●新型コロナウイルス感染防止のため、混雑時に一部施設への入場を制限させていただく場合がございます。●博物館展示室内、体験交流ホール内客席、その他飲食禁止の表示がある場所での飲食はおやめください。●敷地内は禁煙です。喫煙はご遠慮ください。●植物や昆虫の採集、釣りはご遠慮ください。●危険物を持ち込まないでください。●博物館展示室・シアターでの動画撮影は禁止です。また一部のエリアは写真撮影禁止です。●博物館展示室には万年筆やボールペン・傘・大きな荷物を持ち込まないでください。●ペットは入場できません(補助犬を除きます)。●国内でスポーツ(球技等)を行うことは控えてください。●許可なく敷地内で営業行為、宣伝行為を行うことはできません。●その他、敷地内では係員の指示に従い、他のお客様のご迷惑となる行為はおやめください。

**6 シンヌラッパ ウシ 慰霊施設**

過去に発掘・収集され、全国各地の大学において保管されていたアイヌ民族の遺骨・副葬品のうち、直ちに返還できないものについてはウポポイに集約されています。慰霊施設は、アイヌ民族による尊厳ある慰霊の実現を図るとともに、受入体制が整うまでの間の適切な管理を行うための施設です。ポロト湖東側の太平洋を望む高台にあり、遺骨等を納めるための施設、慰霊行事を行うための施設、慰霊施設を象徴するモニュメントが設置されています。

トイレ 授乳室 休憩所 レストラン フードコート



●公開時間 4月1日～9月30日 9:00～17:00  
10月1日～3月31日 9:00～16:00

**ショップ & レストラン**

アイヌの伝統的な食材や調理法を用いた創作料理や軽食、オリジナルスイーツなど、気軽に食事や喫茶をお楽しみいただける飲食施設は園内に4か所ございます。各ショップでは、ご来場の記念やご家族やご友人へぴったりなお土産をご用意しております。

**A イホッウシ 歓迎の広場ショップ**

sweets café ななかまど イレンカ

道産食材を使ったスイーツやソフトクリーム、ドリンクを扱うテイクアウトショップです。オリジナルアイヌ文様グッズもございます。

●営業時間 9:00～閉園時間



**B アクッ 歓迎の広場カフェ**

カフェ リムセ

地元産の食材を使用したアイヌ料理のほか、軽食やドリンクを提供するカフェです。お土産品もご用意しております。

●営業時間 9:00～閉園時間 (ラストオーダー閉店1時間前)



**C イホッウシ エントランス棟ショップ**

ニエビ

ウポポイオリジナルグッズ、アイヌ民芸品や北海道のお土産品のほか軽食や日用品を取り揃えてあります。

●営業時間 9:00～閉園時間



**D イベウシ フードコート**

HINNA HINNA KITCHEN 炎

アイヌ文化や地元食材を活かしたメニューやテイクアウトできる軽食を手頃な価格で提供します。

●営業時間 9:00～閉園時間 (ラストオーダー閉店30分前)



**E イベウシ レストラン**

焚火ダイニング・カフェ ハルランナ

アイヌ文化を源流とする食材に現代の調理技術を取り入れた、創作料理を提供します。

●営業時間 11:00～閉園時間 (ラストオーダー閉店30分前)



**F イコロマケル イホッウシ 国立アイヌ民族博物館 ミュージアムショップ**

アイヌ民芸品、博物館オリジナルグッズや書籍などを取り揃えてあります。ポロト湖を眺めながらコーヒーも楽しめます。

●営業時間 9:00～閉園時間



(注) 営業時間や提供メニューに変更が生じる場合があります。[A][B][C][D][E]は、いずれも有料エリア外です。有料エリアには入場日当日に限り、再入場が可能です。